

MESTSKÝ ÚRAD HANUŠOVCE n.T.	
Dňa	04.01.2011
Prílohy	N. predmet

ZMLUVA

o poskytnutí služby pri príprave projektu financovaného z fondov Európskej únie

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov
medzi :

Obchodné meno : M.A.S. Global, spol. s r.o.
Sídlo: Hviezdoslavovo nám. 14, 811 02 Bratislava
IČO: 36 489 751
IČ DPH: SK 2021765801
v zastúpení : Mgr. Rudolf Petrovič, konateľ
bankové spojenie: 20241629/6500
zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sro,
vložka č. 32969/B

(ďalej „Poskytovateľ“)

a

Obchodné meno : Mesto Hanušovce nad Topľou
IČO : 00332399
Sídlo: Mestský úrad, Mierová 333/3
094 31 Hanušovce nad Topľou

v zastúpení : Ján Roško - primátor

bankové spojenie: 16623632/0200

(ďalej „Klient“)

ČL. I

ÚVODNÉ USTANOVENIA

VZHLADOM NA SKUTOČNOSŤ, ŽE:

- 1.1 Poskytovateľ má skúsenosti s poskytovaním služieb externého manažmentu pri príprave projektov financovaných z fondov Európskej únie (štrukturálne fondy) a so spracovávaním dokumentácie projektov podľa čl. II
- 1.2 Klient má záujem o prípravu projektu „**splašková kanalizácia - Hanušovce n/t – ul. Budovateľská, Zámocká**“ s cieľom žiadať o čerpanie nenávratného finančného príspevku z fondov Európskej únie, Operačný Program Životné prostredie.
- 1.3 Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený, v súlade s výpisom z Obchodného registra, príslušného súdu, činnosť uvedenú v bode 1.1. Zmluvy vykonať;

Dohodli sa zmluvné strany na uzatvorení tejto Zmluvy:

ČL. II

DEFINÍCIE

2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že nasledujúce slová a výrazy majú v tejto Zmluve nižšie uvedené významy:

„Externý manažment“	znamená manažérskymi nástrojmi zabezpečiť posúdenie možnosti podania žiadosti o NFP pre projekt podľa bodu 1.2. a vypracovanie dokumentácie a podkladov potrebných pre podanie žiadosti o NFP, podanie žiadosti na príslušný orgán pokiaľ je k tomu klientom splnomocnený
„NFP“	je nenávratný finančný príspevok z fondov EÚ
„Predmetné činnosti“	znamenajú činnosti vykonávané osobne Poskytovateľom na základe tejto Zmluvy a tiež práce a služby, ktorých vykonanie zabezpečí Poskytovateľ pomocou tretích osôb. Činnosti podľa predchádzajúcej vety zahŕňajú predovšetkým činnosti stanovené v Článku III tejto Zmluvy.
„Projekt“	znamená Projekt „ splašková kanalizácia - Hanušovce n/t – ul. Budovateľská, Zámocká “ na ktorý je možné získať finančný príspevok z fondov Európskej únie
„Dokumentácia projektu“	tvorí: žiadosť, povinné prílohy, podporná dokumentácia k žiadosti podľa podmienok výzvy. Stavebná projektová dokumentácia projektu
"Zmluva"	znamená túto Zmluvu o poskytnutí služby.
"Zmluvná strana/y"	znamená zmluvnú stranu/y tejto Zmluvy.

ČL. III PREDMET ZMLUVY

- 3.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Poskytovateľa na základe tejto Zmluvy zabezpečiť pre Klienta osobne alebo prostredníctvom tretích osôb vykonanie nasledovných Predmetných činností:
- a) Posúdenie možnosti čerpania nenávratného finančného príspevku z Operačného programu životné prostredie podľa prebiehajúcej výzvy **OPŽP-PO1-10-2** –
 - b) Vypracovanie žiadosti o NFP vrátane finančnej analýzy
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že predmet zmluvy uvedený v ods. 3.1 písm. b) bude vypracovaný v požadovanom formáte, presne, jednoznačne a zrozumiteľne. Súčasťou dokumentácie žiadosti o NFP budú všetky potrebné prílohy.
- 3.3 Klient berie na vedomie, že dokumentácia Projektu musí byť po jej odovzdaní Poskytovateľom v súlade s pravidlami príslušnej výzvy doručená v stanovenej lehote príslušnému orgánu štátnej správy (schvaľovací orgán), ktorý je oprávnený na prijímanie žiadosti.
- 3.4 V súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy sa Poskytovateľ zaväzuje zabezpečiť vykonanie Predmetných činností v plnom rozsahu a svedomito, v termíne stanovenom v článku IV ods. 4.1 tejto Zmluvy. V prípade, ak Poskytovateľ zabezpečí vykonanie Zmluvy prostredníctvom tretej osoby zodpovedá voči Klientovi tak, ako keby Predmetné činnosti vykonal sám.
- 3.5 Za činnosti uvedené v ods. 3.1 tohto článku sa zaväzuje Klient zaplatiť Poskytovateľovi odplatu v rozsahu a spôsobom podľa čl. VI tejto Zmluvy.

ČL. IV PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA

- 4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť osobne alebo prostredníctvom tretích osôb vykonanie všetkých Predmetných činností uvedených v článku 3.1 písm. a) tejto zmluvy v lehote do 31.1.2011
- 4.2 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť osobne alebo prostredníctvom tretích osôb vykonanie všetkých Predmetných činností uvedených v článku 3.1 písm. b) tejto zmluvy v lehote 1 pracovného dňa pred uplynutím lehoty na podanie žiadosti uvedenej vo výzve na čerpanie finančných prostriedkov z fondov Európskej únie. V prípade povinných príloh, ktoré je povinný zabezpečiť Klient, kontroluje kompletnosť, obsahovú a formálnu správnosť týchto dokumentov v prípade, že sú Poskytovateľovi doručené pred odovzdaním projektovej dokumentácie Klientovi. O odovzdaní dokumentácie žiadosti Klientovi spíšu zmluvné strany preberací protokol podpísaný oboma zmluvnými stranami s uvedením dokumentov odovzdaných a vyhotovených Poskytovateľom a dokumentov ktorých doloženie k dokumentácii projektu má zabezpečiť, alebo zabezpečil Klient.
- 4.3 Poskytovateľ sa zaväzuje pri plnení predmetných činností podľa tejto Zmluvy:
- a) postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou, v súlade so záujmami Klienta vykonávať a zabezpečovať vykonanie činností, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy podľa pokynov Klienta a v súlade s účelom, ktorý má byť Predmetnými činnosťami dosiahnutý, pokiaľ toto nie je v rozpore s príslušnými právnymi predpismi a normami,
 - b) oznamovať Klientovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri vykonávaní Predmetných činností, a ktoré môžu mať vplyv na splnenie predmetu Zmluvy;
 - c) informovať Klienta o postupe pri zabezpečovaní Predmetných činností.

- d) po posúdení možnosti získania finančného príspevku informovať Klienta o druhoch povinných príloh, ktoré zabezpečí Klient, o ich formálnych a obsahových náležitostiach
- e) odovzdať Klientovi kompletnú dokumentáciu projektu v termíne uvedenom v ods. 4.1 tohto článku. Poskytovateľ je oprávnený v priebehu platnosti zmluvy a po riadnom splnení činností uvedených v čl. III ods. 3.1 vyzvať Klienta na prevzatie vykonaných Predmetných činností – dokumentácie projektu aj pred termínom uvedenom v ods. 4.1.
- f) Poskytovateľ sa zaväzuje pripraviť dokumentáciu projektu s ohľadom na sumu požadovanej výšky finančného príspevku zo štrukturálnych fondov a výšky spolufinancovania z vlastných zdrojov,

ČL. V **PRÁVA A POVINNOSTI KLIENTA**

5.1 Klient sa zaväzuje:

- a) odovzdávať v lehote 5 pracovných dní od požiadavky Poskytovateľa Poskytovateľovi veci a informácie, ktoré sú nutné na riadne vykonávanie Predmetných činností Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy, ak nie je zmluvnými stranami písomne dohodnuté inak.
- b) za Predmetné činnosti v zmysle tejto Zmluvy zaplatiť Poskytovateľovi odplatu v rozsahu a spôsobom podľa článku VI tejto Zmluvy,
- c) prevziať od Poskytovateľa všetky podklady zhotovené, resp. pripravené pre neho v súlade s touto Zmluvou
- d) ak je to požadované vo výzve ako súčasť dokumentácie projektu zabezpečiť najneskôr do dňa podania žiadosti projektový spis – technickú dokumentáciu, ak sa zmluvné strany dodatkom k tejto zmluve nedohodnú inak,
- e) oznámiť Poskytovateľovi výsledok hodnotenia žiadosti o finančný príspevok najneskôr do 7 pracovných dní odo dňa oznámenia výsledku Klientovi zo strany schvaľovacieho orgánu, bezodkladne informovať o termíne podpisu Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku a taktiež bezodkladne informovať Poskytovateľa o opätovnom predložení projektu pod ďalšou výzvou.
- f) ak sa vyskytne v priebehu prác v zmysle tejto Zmluvy potreba ďalších nevyhnutných podkladov, respektíve potreba ďalšieho spolupôsobenia ako tých, ktoré sú uvedené v tomto článku Zmluvy a sú výlučne v kompetencii Klienta, Klient na požiadanie Poskytovateľa dodá tieto podklady alebo poskytne súčinnosť v lehote 5 kalendárnych dní, pokiaľ sa v jednotlivom prípade nedohodnú zmluvné strany inak.

- 5.2 Klient berie na vedomie, že žiadosť o poskytnutie finančného príspevku na financovanie projektu je hodnotená v súťaži s inými žiadosťami a návrhmi projektov na základe čoho Poskytovateľ nenesie zodpovednosť za schválenie poskytnutia finančného príspevku aj v prípade ak odovzdá Klientovi kompletnú dokumentáciu žiadosti. Zároveň Klient berie na vedomie, že finančný príspevok môže byť odsúhlasený a poskytnutý v menšej ako požadovanej výške, prípadne môžu byť z financovania vylúčené niektoré aktivity uvedené v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku. Poskytovateľ zároveň nenesie zodpovednosť za plnenie podmienok čerpania finančného príspevku na financovanie projektu, zo strany klienta.

ČL. VI **ODPLATA A PLATOBNÉ PODMIENKY**

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že za predmetné činnosti uvedené v článku III ods. 3.1 tejto Zmluvy má Poskytovateľ nárok na odplatu, ktorá mu bude zaplatená zo strany Klienta nasledovne:
- 6.1.1. po riadnom vykonaní činností podľa bodu 3.1. písm. a) tejto Zmluvy má Poskytovateľ nárok na 840,-€ bez DPH.

- na základe riadnej faktúry vystavenej Poskytovateľom a doručenej na adresu sídla Klienta. Klient je povinný vystavenú faktúru uhradiť do 14 dní odo dňa doručenia faktúry a to prevodom na účet Poskytovateľa uvedeného na faktúre.
- 6.1.2. po riadnom vykonaní činností podľa bodu 3.1. písm. b) tejto Zmluvy Poskytovateľ má nárok na 2.500,- EUR (slovom dve tisíc päťsto eur) bez DPH na základe riadnej faktúry vystavenej Poskytovateľom a doručenej na adresu sídla Klienta. Klient je povinný vystavenú faktúru uhradiť do 14 dní odo dňa doručenia faktúry a to prevodom na účet Poskytovateľa uvedeného na faktúre
- 6.1.3. 2,35% s DPH zo schváleného NFP klient uhradí po schválení žiadosti o NFP podľa tejto zmluvy príslušným orgánom. Klient je povinný faktúru uhradiť do 30 dní odo dňa doručenia faktúry a to prevodom na účet Poskytovateľa uvedeného na faktúre.
- 6.2 Faktúru je možné doručiť osobne alebo zaslať doporučenou zásielkou na adresu Klienta uvedenú v tejto Zmluve.
- 6.5 V odplate v zmysle článku VI tejto Zmluvy sú zahrnuté všetky náklady Poskytovateľa vzniknuté v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy.
- 6.6 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania Klienta so zaplatením odplaty má Poskytovateľ právo požadovať úroky z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej sumy za každý i začatý deň omeškania.
- 6.7 Ďalej sa zmluvné strany dohodli, že v prípade, ak dokumentácia projektu vypracovaná v zmysle tejto zmluvy bude použitá v akýchkoľvek ďalších výzvach zostáva nárok Poskytovateľa na zaplatenie odplaty v zmysle ods. 6.1 tohto článku zachovaný.

ČLÁNOK VII **OSOBITNÉ DOJEDNANIA O ODPLATE** **SANKCIE**

- 7.1 V prípade zmeny alebo zániku záväzku inak ako splnením bez zavinenia Poskytovateľa má Poskytovateľ nárok na:
- pomernú časť dohodnutej odplaty za práce rozpracované ku dňu zmeny alebo zániku záväzku v rozsahu rozpracovanosti a Klient sa zaväzuje zaplatiť mu primeranú časť odplaty do 14 dní odo dňa doručenia faktúry vystavenej Poskytovateľom po dátume zmeny, zániku alebo zrušenia Zmluvy,
 - zaplatenie zmluvnej pokuty zo strany Klienta vo výške 5.000,- EUR
- 7.2 Mieru rozpracovanosti v prípade sporu zmluvných strán určí súdny znalec.
- 7.3 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak Poskytovateľ nedodrží lehotu na splnenie predmetu zmluvy uvedenej v čl. IV ods. 4.1 tejto zmluvy má Klient nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,2% zo sumy požadovaného finančného príspevku. V prípade, ak preukázateľným zavineným konaním Poskytovateľa nebude dodržaná lehota na podanie žiadosti uvedenej vo výzve na čerpanie finančných prostriedkov z fondov Európskej únie nebude Poskytovateľovi vyplatená žiadna odplata.
- 7.4 V prípade, ak z akýchkoľvek dôvodov na strane Klienta nebude dodržaná lehota na podanie žiadosti uvedenej vo výzve na čerpanie finančných prostriedkov z fondov Európskej únie zostáva nárok Poskytovateľa na odplatu dohodnutú v zmysle čl. VI zachovaný.

ČLÁNOK VIII **PLATNOSŤ A ÚČINNOSŤ ZMLUVY**

Táto Zmluva je platná a účinná odo dňa jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, to je do dňa splnenia si všetkých záväzkov zmluvných strán, ktoré vyplynuli z tejto zmluvy.

ČLÁNOK IX **POVINNOSŤ MLČANLIVOSTI**

- 9.1 Klient sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvie v súvislosti s plnením tejto zmluvy, a to i vtedy, ak nemajú charakter obchodného tajomstva, a o skutočnostiach, ktorých šírenie navonok by sa mohlo akýmkoľvek spôsobom dotknúť obchodných záujmov alebo dobrého mena Poskytovateľa alebo jeho obchodných partnerov a klientov.
- 9.2 Poskytovateľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvie v súvislosti s plnením tejto zmluvy a ktorých šírenie navonok by sa mohlo akýmkoľvek spôsobom dotknúť obchodných záujmov alebo dobrého mena Klienta.
- 9.3 Poskytovateľ je oprávnený vyhotoviť si kópie, odpisy alebo výpisy z akýchkoľvek pracovných materiálov a podkladov v akýchkoľvek podobách, vrátane databáz a iných dát v nehmotnej podobe, len pre účely naplnenia tejto zmluvy.
- 9.4 Povinnosť Poskytovateľa i Klienta zachovávať mlčanlivosť a chrániť dôvernosť informácií získaných od druhej zmluvnej strany trvá vo vyššie uvedenom rozsahu po podpise tejto zmluvy bez časového obmedzenia.

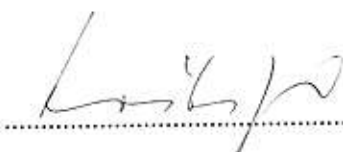
ČLÁNOK X **SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 10.1 Všetky písomnosti a podklady na základe tejto zmluvy sa doručujú a všetky skutočnosti na základe tejto zmluvy sa oznamujú písomne doporučenou zásielkou alebo osobne na adresy:
 - a) Písomnosti a podklady pre Klienta:
Mestský úrad, Mierová 333/3, 094 31 Hanušovce nad Topľou
kontaktná osoba: primátor
 - b) Písomnosti a podklady pre Poskytovateľa:
M.A.S Global, s.r.o.
Hviezdoslavovo nám. 14, 811 02 Bratislava
kontaktná osoba: Mgr. Rudolf Petrovič
- 10.2 Táto Zmluva sa uzatvára v písomnej forme, pričom všetky jej zmeny je možno uskutočniť len v písomnej forme na základe úplného a vzájomného konsenzu oboch Zmluvných strán.
- 10.3 V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné či neúčinné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platné a účinné. Namiesto neplatného či neúčinného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu Zmluvných strán. Zmluvné strany sa zaväzujú upraviť svoj vzťah

prijatím iného ustanovenia, ktoré svojim výsledkom najlepšie zodpovedá zámeru neplatného, respektíve neúčinného ustanovenia.

- 10.4 Na vzťahy upravené touto zmluvou ako aj na vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa primerane použijú ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 10.5 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vzniknú z právnych vzťahov vzniknutých na základe tejto zmluvy, alebo súvisiacich s touto zmluvou, vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik tejto zmluvy sa budú riešiť súdnou cestou.
- 10.6 Táto Zmluva sa vyhotovuje v troch vyhotoveniach, pričom dve sú pre klienta, poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie.
- 10.7 Zmluvné strany prehlasujú, že sa so zmluvou oboznámili a s jej obsahom súhlasia, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

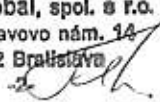
V Hanušovciach nad Topľou 3. 1. 2011



Klient



M.A.S. Global, spol. s r.o.
Hviezdoslavovo nám. 14
811 02 Bratislava


Poskytovateľ